

Neuf Bonnes Raisons Pour Epargner

- Pour vos dépenses fixes;
- Pour vos besoins lorsque vous êtes sans emploi;
- Pour faire face à l'imprévu;
- Pour posséder les choses que vous désirez;
- Pour jouir de vacances et voyages;
- Pour donner une bonne éducation à vos enfants;
- Pour devenir propriétaire;
- Pour établir un commerce;
- Pour acquérir l'indépendance financière;

Ouvrez un compte aujourd'hui même a

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Edmundston — L. A. BARD, Gérant.
 St-Leonard — A. L. FOURNIER, Gérant.
 Clair — O. LEVASSEUR, Sous-Agent.

SPECIAUX AU Magasin Fraser RUE VICTORIA

Au Comptant Seulement DU 5 AU 19 DECEMBRE

FARINE Five Rose le baril	\$7.25	POIRES Aylmer de choix, sirop épais la boîte	19c
sac de 98 lbs	\$3.25	PECHES de choix Aylmer, sirop épais la boîte	19c
sac de 24 lbs	95c	EPINARDS Aylmer de choix	17c
FARINE Harvest Queen sac de 98 lbs	3.00	POMMES Wagners Domestic le peck	40c
sac de 24 lbs	85c	Wagners No. 1 le peck	60c
FARINE à pâtisseries Saxon sac de 10 lbs	50c	Bishop Pippins No. 1 le peck	60c
RAISINS avec os sans grains, paquet 15 oz	25c	LARD à fèves la livre	18c
2 paquets pour		MOUTARDE baril de 32 onces	18c
CURRENTS, paquet de 11 oz, 2 paquets	25c	GRUAU sac de 90 lbs	\$3.50
PELLURES mélangées paquet 1/2 livre	12c	GRUAU Quick Quaker ordinaire, le paquet	27c
NOIX, écailées douzaines de Bordeaux, lb	55c	SAVON SURPRISE la barre	5c
Amandes, la lb	45c		
POIRES Lynn Valley pour dessert, sirop 1/2 gal, la boîte	15c		

NOUS avons notre assortiment ordinaire de BONBONS de Noël, la lb 18c
 RAISINS à table, FRUITS, BONBONS DURS 14c
 CADEAUX aux fruits, aux cerises la livre

FRASER COMPANIES LTD EDMUNDSTON, N.-B.

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

OFFRE qui mérite votre attention. Achetés maintenant et Epargnez de l'argent. **25%** Nous offrons 25 p.c. d'escompte sur tous nos Manteaux de Fourrures en Stock.

Riche HUDSON SEAL garni de Vison à	\$350.00
MOUTON de PERSE garni d'écuriel à	\$375.00
Paletot en CHAT Sauvage pour hommes, un bargain à	\$300.00
RAT-MUSQUE, tous les dos, garni en castor, à	\$190.00
RAT-MUSQUE argenté fait à la dernière mode, à	\$145.00
Matneaux en Peau de Mouton pour fillette à	\$60.00

Remarquez bien: 25 p.c. d'escompte sur tous les prix ci-haut mentionnés. Tous les Manteaux de Drap pour dames à moitié prix.

N'oubliez pas d'apporter votre vieux manteau ici, maintenant. Nous les réparons et leur donnons une apparence de nouveauté. Nos prix sont raisonnables.

EUG. GIGUERE

MERCERIE & FOURRURES EDMUNDSTON, N.-B.

GRATIS!

A partir du 1er Décembre nous donnerons avec tout achat de \$1.00, un billet numéroté pour le tirage d'un Coffre en Cedre & Trousseau (BABY HOPE CHEST) Le tirage aura lieu le 24 décembre à 10.30 du soir dans notre pharmacie. — VOYEZ NOS VITRINES. — Venez examiner nos articles pour Cadeaux de Noël. Ensemble de toilette, 35c à \$40.00 — Nouveaux Parfums — Chic Compacts — Parfumeurs — Cartes de Souhaits — Sets à barbe, 85c à \$2.75.

RAYMOND BREAU PHARMACIEN

Rue Canada — Edifice Hotel Royal.

NOTES LOCALES

—Le 4 courant une soirée surprise eut lieu chez M. et Mme Jos. Perron en l'honneur de Mlle Isabelle Francoeur, sœur de Mme Perron. De jolis cadeaux lui furent présentés et un succulent goûter fut servi par Mme Perron et Mlle Irène Perron. Etalent présents: MM. et Mmes Willie Francoeur, Rhymine Saucier, Mme Willie Perron, MM. Wilfrid, Louis et Emile Perron, Archie Baker, Pascal Daigle, Albert Francoeur, Francis Levesque; Mmes Irène Perron, Anita Baker, Lily Pelletier, Anna Bérubé.

GRAND-FALLS

Dimanche dernier un grand nombre de parents et amis se rendit à la demeure de Mme F. Lafarge pour une partie de cartes. On remarquait MM. et Mmes J. Bourgoin, R. Cassista, W. Blanchette, B. Deschênes, R. Rossignol, A. Thériault, P. McIntyre, N. Chamberland, B. Deschênes, Mmes Aubin, F. Dubé, J. Rioux, J. Gagnon, F. Lafores, F. Rioux, E. Rioux, F. Michaud, A. Carroll; Mmes Anna Lavoie, E. Cyr, Y. Lavoie, L. Deschênes, J. Deschênes, I. Bourgoin, N. Rioux, S. Carroll, H. Deschênes; MM. E. Cassista, F. Bourgoin, J. B. Thériault, P. Thériault, T. McCormick, G. Lavoie, A. Thériault, etc.

—M. Aurèle Boucher est de retour d'un voyage de deux mois à Montréal, Montréal et Breakeyville.

—Mlle Jeanne Stross est revenue hier matin de Québec et Breakeyville où elle a visité ses parents.

—Le Dr Pinault et l'avocat J. T. Hébert de Campbellton étaient de passage en ville la semaine dernière. Ils ont fait le voyage par la nouvelle route St-Leonard-Campbellton.

—Dimanche le 30 novembre M. et Mme Donat Gagnon, M. Hector Lavoie et Mlle Marie-Louise Pelletier de St-Quentin, visitaient M. Léon Pelletier à l'Hôtel Grand Central.

—Dimanche dernier M. et Mme Luc Marier accompagnés de M. et Mme Alexis Leclerc de Grand Sault étaient en visite chez M. Ernest Côté.

—M. et Mme Phyllis Philibert sont de retour d'un court voyage à Québec où ils ont conduit leur jeune fils à l'Hôtel-Dieu.

—Patrick Shaunessey, jeune Irlandais de Vancouver qui avait entrepris de faire le voyage de cet endroit jusqu'en Angleterre sans le sou était de passage en ville hier soir. Ce jeune homme a traversé le continent de Vancouver jusqu'à Halifax en 26 jours. A son grand désappointement il ne put trouver place sur aucun bateau, n'ayant pas d'argent. Il entreprit alors de retourner chez lui. Ici il fut assez chanceux de trouver un voyageur qui lui a offert une place gratuite dans son auto jusqu'à Montréal. Pat. voulait se rendre en Angleterre pour voir sa fiancée gravement malade. Quelle aventure!

NAISSANCES

—Le 2 décembre a été baptisé Marie, Annette, Gisèle, enfant de M. et Mme Denis P. Cyr, Parrain et marraine M. Germain Ringette et Mlle Valérie Soucy.

—Le 4 décembre a été baptisée Rose, Jeannette, Philomène, enfant de M. et Mme Joseph Neveu, Parrain et marraine Edmond D'Amours et Délima Lavoie.

—Le 3, a été baptisée Marie, Gracieuse, enfant de M. et Mme Richard Tigne, Parrain et marraine M. et Mme Michel Tigne.

—Le 9, a été baptisé Joseph, Aphonse, Roland, enfant de M. et Mme Arthur Michaud, Parrain et marraine M. Alphonse Michaud et Mme Régis Thériault.

MADAWASKA, MAINE

Samedi dernier M. Léon Stross et ses sœurs Mmes Berthe et Jeannette Stross, visitaient leurs parents du Lac-Baker.

MAISON A LOUER

Bonne maison à louer immédiatement, s'adresser à Mme Régis Thériault, 77, rue Rice, Edmundston, 1154-11-11d.

INSTITUTRICE

On demande une institutrice de 3e classe pour le district d'école de Flemming. S'adresser à M. Melchior BOURGOIN, secrétaire, Flemming, N.-B. 1151-36-11d.

CENTRAL CASH STORE

Jos. David, prop.

Poupées

12 douzaines, incassables, valeur de 98c pour

48c SAVON

de toilette assorti, valeur de 70c; 7 barres pour



Cartes de Noel Et du Jour de l'An EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS

Nous pouvons imprimer vos Cartes de Noël et du jour de l'An, à votre nom et adresse, avec le souhait que vous désirez, A PLUS BAS PRIX que vous pouvez les acheter au détail. Prix aussi bas que \$1.00 la douzaine.

N'attendez Pas A La Dernière Minute!

PREPAREZ BIEN Vos Cadeaux!

Nous offrons un grand choix de Papier de Fantaisie, Ornaments et Etiquettes pour l'emballage des Cadeaux de Noël. Boîtes de Noël — Toutes les Grandeurs

LE MADAWASKA

75, rue de l'Eglise EDMUNDSTON, N.-B.

Quelques Suggestions pour NOEL

Très grand assortiment de KIMONOS et lingerie en soie. Toutes les nuances.	
ECHARPES en soie, oblong et carré, à partir de	\$1.25
SACOCHEs, véritable cuir de toutes les couleurs, magnifiquement doublées, à partir de	\$1.95
MOUCHOIRS, bel assortiment	25c à \$1.75
BAS en soie, dernières couleurs, chaque paire dans une boîte finie en suède, prix variant de	\$1.85 à 2.50
Grand assortiment d'articles travaillés à la main. — Aussi beau choix de Colliers de fantaisie.	

Ne manquez pas de vous procurer un magnifique Chapeau, pour la modique somme de \$1.25 à \$3.75

MAGASINEZ DE BONNE HEURE

Mme M. F. POITRAS

rue Victoria — Edmundston, N.-B.

LE CELEBRE PIANISTE THE GREAT PIANIST ROMEO ARSENAULT

DONNERA UN Récital de Piano dans la salle de la Nouvelle Ecole à EDMUNDSTON DIMANCHE 21 DECEMBRE à 8 heures du soir

WILL GIVE A Piano Recital In the New School Hall at EDMUNDSTON SUNDAY DEC. 21st at 8 o'clock in the evening.

Le jeune Arsenault test un jeune homme d'Edmundston qui a étudié le piano aux Etats-Unis et a remporté de grand succès sous la tutelle des grands maîtres.

Billets maintenant en vente au magasin de J. D. Castonguay, rue Victoria. Tickets now on sale at J. D. Castonguay's store, Victoria Street.

Service Anniversaire

Le 16 décembre prochain en l'église de St-Basile, à 9 heures du matin sera chanté le service anniversaire de défunte Dame George Levesque.

Messieurs les membres du clergé, les parents et amis de la défunte, sont par la présente invités.

Dame Geo. Levesque était la mère de M. l'abbé J. P. Levesque, curé actuel de St-Basile.



Mercredi 24 Décembre LE PERE NOEL

arrivera à Edmundston sur le "Témiscouata" et aura ses Quartiers-Généraux chez

J. P. LEBEL

Pendant le reste de la journée et dans la soirée le Père Noel fera à domicile la distribution des marchandises achetées à ce magasin.

ENEZ examiner l'assortiment considérable et varié des articles appropriés pour Cadeaux de Noël que nous vous offrons. — Profitez de cette livraison spéciale par le Père Noel qui aura un cachet particulier pour les enfants.

J. P. LEBEL

Rue St-François — Edmundston, N. B.

A VENDRE Ameublement de bureau: Un grand pupitre en chêne 34x60 pcs. à six tiroirs; un clavignone Underwood avec rouleau de 14 pcs; un pupitre à clavignone; une chaise tournante; deux filing cabinets et quelques autres articles de bureau. Le tout en bonne condition à vendre à un prix raisonnable. S'adresser au Bureau du "Madawaska", J.N.O.-G.

MAISON A LOUER Bonne maison de 7 appartements avec toutes commodités modernes. Lisez "LE MADAWASKA"

MAGASINS Independants VICTORIA

Speciaux du 12 au 18 Dec. Au Comptant Seulement

POIS Soleil mi-fin, la bte	15c	SPECIAL! Pour Edmundston Seulement	SPECIAL! Pour Edmundston Seulement
moyen, 2 btes	25c	Savon Comfort la barre	CHIPSO gros paquet
CHOCOLAT Baker pour cuire, 1/2 lb	23c	4c	18c
COCOANUT paquet 1 lb	21c		
OLIVES Victoria pot 18 onces	21c		
RAISINS sans grains la lb	10c		
ECORCES de fruits confits, oranges, citron la lb	15c		
Citronnelle, la lb	29c		
MOUTARDE baril de 1 pinte	25c		
CONFITURES ananas pot 40 oz	40c		
CHOCOLAT boîte 5 lbs	99c		
NOIX mélangées la livre	25c		
SHREDDED Wheat le paquet	11c		
DEMANDEZ NOS PRIX POUR DINDES DE NOEL			

EXTRA SPECIAL! FARINE

à Pâtisserie sac de 24 lbs 75c

BOVRIL, 16 oz la bouteille 99c
 CACAO FRY boîte 1/2 lb 21c
 FROMAGE Victoria ou Velveta, bte 1/2 lb, 2 pour 35c
 GELEE, L.M.L. le paquet 5c

F. T. LAJOIE - JOS MICHAUD

EDMUNDSTON, N.-B.

Arsene Lajole St-Leonard